

Distr.: General
14 February 2003
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٤٥٨ (٢٠٠٣) المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ المتعلق بليريا. ففي الفقرة ٦ من القرار، طلب مني المجلس أن أقوم، بالتشاور مع لجنته المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، بتعيين فريق من الخبراء لا يزيد عدد أعضائه على خمسة، لمدة ثلاثة شهور، للقيام ببعثة تقييم ومتابعة إلى ليبيا والدول المجاورة للتحقيق في امتثال حكومة ليبيا للمطالب المشار إليها في الفقرة ٢ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) وفي أي انتهاكات للتدابير المشار إليها في الفقرة ٥ من القرار ١٤٠٨ (٢٠٠٢)، بما في ذلك ما يتصل منها بحركات التمرد، وإعداد تقرير عن ذلك، وإجراء استعراض لمراجعة الحسابات المشار إليها في الفقرة ١٠ من القرار ١٤٠٨ (٢٠٠٢).

وبناء على ذلك أود إبلاغكم بأنه، بعد وضع المطالب الواردة في القرار ١٤٥٨ (٢٠٠٣) في الاعتبار، بما في ذلك الاعتماد، قدر الإمكان وحسب الاقتضاء، على الدراية الفنية لأعضاء فريق الخبراء المنشأ عملاً بالقرار ١٤٠٨ (٢٠٠٢)، عينت الخبراء الأربعة الآتية أسماءهم:

- ١ - عتابو بوديان (السنغال، خبير من منظمة الطيران المدني الدولي)
- ٢ - إينريكو كاريش (سويسرا، خبير في الصلات المالية)
- ٣ - دميان كالامون (فرنسا، خبير من الإنترنت)
- ٤ - أليكس فايتز (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، خبير في الماس)

وعينت عتابو بوديان رئيساً لفريق الخبراء.

وأكون ممتناً لتفضلتكم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المعلومات.

(توقيع) كوفي عنان

